



# South Coast Air Quality Management District

South Coast  
AQMD 21865 Copley Drive, Diamond Bar, CA 91765-4178  
(909) 396-2000 • www.aqmd.gov

## 퍼클로로에틸렌(PERC) 드라이 클리닝 기기 소유자 및 사용자에게 대한 공지 2020년 10월 30일

Rule 1421 – *Control of Perchloroethylene Emissions from Dry Cleaning Systems* (드라이클리닝 시스템에서의 퍼클로로에틸렌 배출 통제 – 규정 1421)는 현재 유효한 사우스 코스트(South Coast) AQMD 퍼밋에 따라 통합된 일차 컨트롤 및 이차 컨트롤 장치를 갖춘 PERC 드라이 클리닝 시스템의 소유자나 사용자가 2020년 12월 31일 까지 시스템을 운영하는 것을 허가합니다. **2021년 1월 1일까지 South Coast AQMD 내의 모든 PERC 드라이 클리닝 시스템은 사용을 중단해야 합니다.**

South Coast AQMD는 COVID-19 대유행으로 인해 드라이 클리닝 및 기타 중소기업이 직면한 지속적인 경제 투쟁에 민감합니다. 공기 질을 개선하고 공중 보건을 보호하는 것이 최우선 과제이지만 중소기업을 돕기 위해서도 헌신하고 있습니다.

### 온라인 퍼밋

PERC 이외의 다른 용매(solvent)를 사용하는 드라이 클리닝 기기를 위해 퍼밋을 신청해야 하는 경우 이제 온라인으로 신청할 수 있습니다. South Coast AQMD는 사업체들을 위해 새 온라인 퍼밋 신청 시스템을 도입했습니다. 자격 요건에 해당하는 신청자는 퍼밋을 신청하고 이메일로 퍼밋을 받을 수 있습니다. 드라이 클리닝 기기를 위한 온라인 퍼밋 신청 프로그램은 이 링크를 통해 액세스 할 수 있습니다. [www.aqmd.gov/docs/default-source/permitting/online-permit-application-filing/faq--english-pdf.pdf?sfvrsn=5](http://www.aqmd.gov/docs/default-source/permitting/online-permit-application-filing/faq--english-pdf.pdf?sfvrsn=5).

### 2020년 12월 31일 후에 PERC 기계 가동

다가오는 규정 준수 만기 기한을 준수하고 잠재적 집행 조치를 피하기 위해, 모든 사용자는 올해 PERC 드라이 클리닝 시스템 사용을 중단해야 합니다. 사용 중단이란 기계를

물리적으로 제거하거나 기계와 연결되는 모든 시설 (예: 전기 및/또는 증기선)과의 연결을 **끊고** 모든 PERC(퍼클로로에틸렌)를 기계 탱크에서 배출해야 합니다. 경고하는데 PERC 드라이 클리닝 시스템은 2020 년 12 월 31 일 이후에는 South Coast AQMD 관할 구역 내에서는 사용이 허가되지 않습니다.

2021 년 1 월 1 일 만기일 까지 대체 PERC 가 아닌 드라이 클리닝 시스템을 조달할 수 없을 것으로 예상되는 시설은 규정 요구조건으로 부터 구제 받을 수 있는 잠재적 옵션에 대해서 South Coast AQMD Hearing Board(청문 위원회)에 (909) 396-2500 으로 반드시 즉시 연락하셔야 합니다. 청문 위원회는 독립적 준사법 위원회로서 회사가 공기 질 요구조건을 충족시키기 위한 적절한 조치를 취하는 동안에, South Coast AQMD 규정을 위반한 회사가 계속 운영하는 것을 *-제한된 상황에서 -* 허가할 권한을 보유하고 있습니다. 청문회 위원회의 웹 페이지 [www.aqmd.gov/nav/about/hearing-board](http://www.aqmd.gov/nav/about/hearing-board) 를 방문하셔서 청문회 위원회에서 무슨 일이 일어나는지 설명한 짧은 비디오를 포함해서, 더 자세히 알아보십시오.